



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 450 ]

नई दिल्ली, सोमवार, जुलाई 2, 2001/आषाढ़ 11, 1923

No. 450]

NEW DELHI, MONDAY, JULY 2, 2001/ASADHA 11, 1923

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

( वाणिज्य विभाग )

अधिसूचना

नई दिल्ली, 2 जुलाई, 2001

सं. 19 ( आर ई-2001 )/1997—2002

का. आ. 636(अ).— निर्यात और आयात नीति, 1997-2002 (31.3.2001 तक किए संशोधन शामिल करते हुए) के पैराग्राफ 1.3 और 4.11 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा-5 के अंतर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार समय-समय पर यथासंशोधित निर्यात और आयात मदों के आई टी सी (एचएस) वर्गीकरण, 1997-2002 (31 अगस्त, 1998 तक किए संशोधन शामिल करते हुए) में एतद्वारा निम्नलिखित संशोधन करती है :-

अनुसूची 2 की तालिका 'ख' में कोड सं० 0402 पर उल्लिखित "पाउडर मिल्क(स्किम्ड या फुल क्रीम)" तथा "घी और" शब्दों को हटा दिया जाएगा ।

उपर्युक्त को हटा दिए जाने के फलस्वरूप, कोड सं० 0402 की प्रविष्टि में संशोधन करके इस प्रकार पढ़ा जाएगा :-

"सम्पूर्ण और शिशु दुग्ध आहार, शुद्ध दुग्ध मक्खन जिनमें वे शामिल नहीं हैं जिन्हें उपभोक्ता पैक में ब्रांडेड उत्पाद के रूप में जब निर्यात किया गया हो, भार 5 किग्रा से अधिक न हो जिनके लिए ये शर्तें लागू नहीं होंगी"।

उपयुक्त संशोधन दिनांक 13 अक्टूबर, 1998 की सार्वजनिक सूचना संख्या 48 (आर ई-1998) के जारी होने की तारीख से प्रभावी होंगे जिसके तहत अनुसूची-2 के परिशिष्ट-1 के क्रम संख्या 29 पर उल्लिखित प्रविष्टि के संबंध में वही संशोधन किए गये थे।

2. “अनुसूची 2 की तालिका ‘क’ में कोड सं. 0007, 0008 आर 0009 पर वस्त्र मदों से सम्बंधित प्रविष्टियों को हटा दिया जाएगा।”

उपरोक्त संशोधन अधिसूचना सं. 7 (आर ई-2000)/1997-2002, दिनांक 31 मार्च, 2000 के जारी करने के तारीख से प्रभावी होगा जिसमें परिशिष्ट-1 से अनुसूची 2 में क्रम सं. 9, 9क और 11 की प्रविष्टियों को हटाकर वही संशोधन किया गया था।

3. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/91/162/270/ए एम 01/पी सी-3]

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार एवं पदेन अपर सचिव

#### MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd July, 2001

NO. 19(RE-2001)/1997—2002

**S.O. 636(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5, of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992 ( No. 22 of 1992 ) read with Paragraph 1.3 and Paragraph 4.11 of the Export and Import Policy, 1997-2002 (incorporating amendments made upto 31.3.2001), the Central Government hereby makes the following amendment in the ITC(HS) Classification of Export and Import items, 1997-2002 (incorporating amendments made upto 31st August, 1998 ) and as amended from time to time :-**

**“The words “powder milk (skimmed or full cream)” and “ghee and” appearing at Code No. 0402 in Table B of Schedule 2 shall be deleted.**

**Consequent on above deletion, the entry at Code No. 0402 may be amended to read as under:**

**“Whole and Infant Milk Food, pure milk butter, except when exported as branded products in consumer packs, not exceeding 5 Kgs. in weight, for which these conditions shall not apply”.**

The above amendment will be effective from the date of issue of Public Notice No. 48(RE-1998) 1997-2002, dated 13<sup>th</sup> October, 1998 under which the same amendment was made in respect of the entry at S.No. 29 in Appendix 1 to Schedule-2.

2. “The entries relating to textile items at Code No. 0007, 0008 and 0009 in Table A of Schedule 2 shall be deleted.”

The above amendment will be effective from the date of issue of Notification No.7 (RE-2000)/1997-2002, dated the 31<sup>st</sup> March, 2000 under which same amendment was made by deleting entries at Sl. No.9, 9A and 11 in Appendix 1 to Schedule 2.

3. This issues in Public interest.

[F. No. 01/91/162/270/AM01/PC. III]

N. L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade and Ex-Officio Addl. Secy.

